Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 189

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 15. August
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 15 août
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 189

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 189

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — A.-G. Tarasp-Schulser Gesellschaft, Tarasp-Schuls. — Bilanz einer Aktiengesellschaft.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une société anonyme.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CCS également produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (2218[1])

Gemeinschuldner: Textilmaschinenfabrik A. G., Dreikönigstrasse 10, in Zürich 2 (Fabrikation und Vertrieb von Textilmaschinen).

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. August 1923, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 1. September 1923.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Seebezirks in Murten* (2368/9)

Gemeinschuldner: Poncet, Gottlieb, Schreinermeister, in Murten.

Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. September 1923, um 10 Uhr des Tages, im Gerichtssaale zu Murten.

Eingabefrist: 22 September 1923.

Die Gläubiger, welche im Nachlassvertrag ihre Forderungen geltend gemacht haben, sind von einer neuen Eingabe dispensiert.

Gemeinschuldner: Werro, Niklaus, Eigentümer, in Kurlin.

Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. September 1923, um 11 Uhr des Tages, im Gerichtssaale zu Murten.

Eingabefrist: 22. September 1923.

Die Gläubiger, welche im Nachlassvertrag ihre Forderungen geltend gemacht haben, sind von einer neuen Eingabe dispensiert.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (2352)

Faillie: Société en nom collectif Straubhaar et Stauffer, entreprise de menuiserie, à St. Aubin.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1923.

Liquidation sommaire. Article 231 L. P.

Délai pour les productions: 4 septembre 1923.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2353[1]/4[2])

Failli: Baud, Gustave, minotier, Avenue Weber 3, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 juillet 1923.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 10 août 1923.

Délai pour les productions: 4 septembre 1923.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Chêne-Bourg, parcelles n°s 461, 1334, 1138 et 2943.

Faillie: Dame veuve Simonetti, Joseph, chapellerie, Rue du Mont-Blanc 22, à Genève.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par la faillie: 1. dans la commune de Veyrier: parcelles n°s 268, 615, 988 et 989; 2. dans la commune de Bardonnex: parcelles n°s 745, 752 et 1787.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249. 250 u. 251.) (L. P. 249. 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (2355)

Gemeinschuldner: Ehrler, Karl, Coiffeur, von Küssnacht (Schwyz), wohnhaft Mühlebachstrasse 38, in Zürich 8.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 25. August 1923 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden auf die Zuteilung der Kompetenzstücke dem Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 Sch. K. G. dem Konkursamt einzureichen.

Kt. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (2356)

Gemeinschuldner: Stadelmann, Robert, Unternehmer, Markt, Werthenstein.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 25. August 1923.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2357)

Gemeinschuldner: Jul. von Arx & Co., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (2358[2])

Gemeinschuldner: Ahr, Carl, Kurz-, Weiss- u. Wollwaren, Rennweg 4, in Zürich 1 (Inhaber: Peter-Carl Ahr-Schwarz, von St. Wendel [Preussen], wohnhaft Schanzengraben 29, in Enge-Zürich 2).

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 2. August 1923.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 8. August 1923 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. August 1923 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Thurgau *Konkursamt Arbon* (2359)

Gemeinschuldner: Feurer, Adolf, Ocsenfabrik, Arbon.

Anfechtungsfrist: Bis 24. August 1923.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2360)

Gemeinschuldner: Muche, Hermann, Kaufmann, Bahnhofstrasse Nr. 57 a, in Zürich 1.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 9. August 1923.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2361)

Faillie: Dame Wirth, Rose, née Theus, commerce de chaussures, Place Longemalle 19, Genève.

Date de la clôture: 10 août 1923.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2370)

Gemeinschuldner: Ith, Max, Kleiderhalle, Pfistergasse, in Luzern.

Tag und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 23. August 1923, nachmittags 2 Uhr, im Falkensaale, Grendelstrasse, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften: 1. Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 10. April 1919, haftend auf Haus Nr. 143, am Hinterbach, mit Garten, Land und Wald, in Büron; 2. Prioritäts-Aktie von Fr. 500 der Doldérbahn A.-G., in Zürich, mit Coupon.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Rorschach* (2371)

Schuldner: Meyer, Adolf, Hotelier zur «Krone», in Rorschach.

Datum der Bewilligung der Stundung durch das Bezirksgericht Rorschach: 13. August 1923.

Sachwalter: R. Hug, Konkursbeamter, Rorschach.

Eingabefrist: Bis zum 8. September 1923 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. September 1923, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Krone», Rorschach, I. Stock.

Frist zur Einsicht der Akten: Ab 18. September 1923.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds* (2362)

Débiteur: Schmidt, Georges, fabricant d'horlogerie, Rue David-Pierre-Bourquin 19, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis concordataire: 9 août 1923.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Robert, avocat, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 31 août 1923.

Assemblée des créanciers: Lundi, le 17 septembre 1923, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audiences du tribunal des Prud'hommes, Rue Léopold Robert 3.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 7 septembre 1923.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (2363)

En date du 9 août 1923, le président du tribunal civil du district de Vevey, a prorogé de 4 mois à partir du 13 courant, le sursis concordataire et hypothécaire accordé le 13 avril 1923, à Delle Mury, Suzanne, Hôtel-Pension, à Chailly-sur-Clarens.

Montreux, le 10 août 1923. Le commissaire au sursis: **L. Rapaz**, préposé.

Ct. de Genève *District de Genève* (2364)

Par jugement du 10 août 1923, le tribunal a porogé de deux mois, le sursis concordataire accordé le 15 juin 1923, à Wuthrich, Jean, négociant, Place de la Métropole 2, Genève.

L'assemblée des créanciers est fixée au lundi, 1er octobre 1923, à 10 h., et aura lieu: Salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, à Genève.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2365)

Nachlassschuldnerin: Frau Schmidlin, A., Modes, Bundesgasse, in Bern.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 23. August 1923, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt II Bern, Amthaus daselbst.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Hochdorf* (2367)

Schuldner: Birrer, Anton, Wirt, Urswil, Hochdorf.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 22. August 1923, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaal, in Hochdorf.

Hoehdorf, den 11. August 1923. Aus Auftrag: Das Konkursamt.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2366)

Die Verhandlung über den von Suter, David, Architekt, in Aarau, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag zu 20 % ihrer angemeldeten Forderungen, wird auf Mittwoch, den 5. September 1923, vormittags 11¼ Uhr, angesetzt.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Weinhandlung. — 1923. 14. August. **Wwe. Paul Garnier & Cie. (Vve Paul Garnier & Cie)**, Weinhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1923, Seite 766 und dortige Verweisungen). Die Gesellschafterin Fräulein Marie Garnier hat sich verheiratet und heisst nunmehr Frau Marie Costantini. Sie hat ihren frühern Heimatort Saignelégier und Les Enfers (Berner Jura) beibehalten. Ihr Wohnort ist zurzeit London.

14. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft (Société générale pour l'Industrie du gaz)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 188 vom 30. Juli 1921, Seite 1543 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1923 beschlossen, den Sitz der Gesellschaft nach Glarus zu verlegen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1923, Seite 1461), Die Firma ist deshalb im Handelsregister von Bern zu löschen.

14. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Genossenschaftszimmerei Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 306 vom 3. Dezember 1920, Seite 2289), ist ausgetreten der bisherige Präsident und Kassier: Fritz Gammeter. Damit ist dessen Unterschriftsberechtigung erloschen. Ferner ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgetreten: Johann Lauber, Beisitzer. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1923 sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: der bisherige kollektivzeichnungsberechtigte Ernst Pfeuti, von Wahlern, Geschäftsleiter, Länggassstrasse 42, in Bern, an Stelle des ausgetretenen Präsidenten und Kassier Fritz Gammeter, und an Stelle des ausgetretenen Johann Lauber, Beisitzer, als Beisitzer: Stephan Stuber, von Unterramsern (Solothurn), Zimmermann, wohnhaft Länggassstrasse Nr. 97, in Bern. In der Sitzung des Verwaltungsrates vom 3. Juli 1923 (Art. 19 der Statuten) wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Ernst Pfeuti, obgenannt. Die Zeichnungsberechtigung wird gestützt auf Art. 5 der Statuten geordnet wie folgt: der Präsident Ernst Pfeuti zeichnet statt wie bisher als einer der Geschäftsleiter in Zukunft als Präsident mit dem zweiten Unterschriftsberechtigten und Geschäftsleiter: August Meier, kollektiv. Von der Bezeichnung eines weitern Unterschriftsberechtigten wird zurzeit Umgang genommen. Das Domizil der Genossenschaftszimmerei Bern wird nunmehr verzeigt: Bernstrasse Nr. 10, in Bern-Bümpliz.

Bureau Biel

Schuhgeschäft. — 10. August. Inhaber der Firma **Abraham Finkelstein**, in Biel, ist Abraham Finkelstein, von Genf, in Biel. Schuhgeschäft. Dufourstrasse 11.

Bureau de Courtelary

7 août. La **Société des pêcheurs à la ligne, Riverains de la Suze**, jusqu'ici à Reuchenette (F. o. s. du c. du 15 mars 1919, n° 62, page 427), a élu président du comité: Albert Voisin, de et a Corgémont, horloger, et secrétaire général: Ernest Wolf, de Ruttenen (Soleure), employé aux C. F. F., à Sonceboz, en remplacement de Paul Dubois et de Ernest Pécout. Chacun d'eux est autorisé à signer au nom de la société, collectivement avec l'autre, et avec le caissier, Edmond Zisset. Conformément à l'art. 2 des statuts, le nouveau siège de la société est à Corgémont, domicile du président.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Holz und Obst. — 14. August. Die Firma **J. Siegenthaler**, Holz- und Obsthandlung, im Winkel zu Aeschau, Gemeinde Eggiwil (S. H. A. B. Nr. 186 vom 7. August 1918, Seite 1274), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Laupen

Uhren, Bijouterie, optische Waren. — 14. August. Inhaber der Firma **Otto Stauffer**, in Laupen, ist Otto Gottfried Stauffer, von Birrwil, in Laupen. Uhren, Bijouterie und optische Waren, sowie Reparatur dieser Artikel.

Schuhwaren, Sattlerei. — 14. August. Inhaber der Firma **Alfred Balmer**, in Mühleberg, ist Alfred Balmer, von und in Mühleberg. Handel mit Schuhwaren und Ausühung des Sattlergewerbes.

Bureau Saanen

14. August. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Saanen II** wird eine Genossenschaft, mit Sitz in Saanen, gegründet, die die Hebung und Förderung des Simmenthaler Apfleckviehs, vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte und Hebung der Milchergiebigkeit erstreht. Die Statuten sind am 10. August 1923 festgesetzt und angenommen worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Bei der Gründung wird die Mitgliedschaft durch Unterzeichnung der Statuten erworben, ohne weitere Beitrittsleistung. In Zukunft wird die Mitgliedschaft erworben durch Beschluss der Hauptversammlung, Unterschreibung der Statuten und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 50. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Tod, Verlust der Handlungsfähigkeit, Konkurs und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Dieser kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstande angezeigt werden. Die Mitglieder haben das Recht und die Pflicht, an den Genossenschaftsversammlungen teilzunehmen. Genossenschafter, die diesen Statuten nicht nachleben oder die die Genossenschaft diskreditieren, können aus dieser ausgeschlossen werden, wobei sie ihre Rechte auf das Genossenschaftsvermögen verlieren und es werden ihre Tiere im Zuchtregister gestrichen. Dem austretenden Genossenschafter, den Erben oder dessen Gläubigerschaft steht kein Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen als das Rückforderungsrecht auf den Genossenschaftsanteil, der nach Massgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres festzustellen ist, zu. Die von der Genossenschaft ausgeschlossenen Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf den Geschäftsanteil. Gegenstand der Exekution gegen einen Genossenschafter kann für dessen Gläubiger auch nur der Geschäftsanteil sein. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder wird ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: a) durch Bezahlung eines Jahresbeitrages, dessen Höhe jeweilen nach den Bedürfnissen von der Hauptversammlung festgesetzt wird und zwar auf die Zahl der Genossenschaftstiere berechnet; b) durch Eintrittsgelder; c) Beleggebühren; d) Prämien. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, einem Kassier und Sekretär in einer Person und einem Zuchtregisterführer sowie den Rechnungsrevisoren und einer Expertenkommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär gemeinschaftlich. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Arnold von Siebenthal, Christians, Landwirt, von und in Saanen, Präsident; Robert von Grünigen, Johanns, Notar und Landwirt, von und in Saanen, Sekretär und Kassier; Christian von Siebenthal, Christians, Landwirt, von und in Saanen, Zuchtregisterführer.

Bureau Wangen a. A.

13. August. Inhaber der Einzelfirma **Rudolf Knuchel, Chemische Fabrik Wiedlisbach**, in Wiedlisbach, ist Rudolf Knuchel, von und in Wiedlisbach. Chemische Fabrik.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Zimmerei. — 1923. 13. August. Inhaber der Firma **Albert Zeltner**, in Obergerlafingen, ist Albert Zeltner, Josefs sel., von und in Obergerlafingen. Zimmerei; im Gehäude Nr. 37.

14. August. Die **Konsumgenossenschaft Derendingen**, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1922, Seite 1030), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1922 die Statuten abgeändert und dahei die Höhe der Anteilscheine auf Fr. 50 (fünfzig Franken) festgesetzt. Jedes Mitglied ist gehalten, wenigstens einen Anteilschein zu übernehmen und innerhalb zwei Jahren voll einzuzahlen. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Veränderung erfahren. Ferner wurde am 3. März 1923 an Stelle des demissionierenden Emil Hänggärtner als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Albert Studer, Eduards sel., von Wolfwil, Eisenwerkarbeiter, in Kriegstetten.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Zentralheizungsanlagen und sanitäre Installationen. -- 1923. 9. August Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Uehlinger & Co.**, in Zürich 8, welche am 22. Mai 1923 ihren Anfang nahm und am 24. Mai 1923 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1923, Seite 1051), hat am 22. Mai 1923 in Schaffhausen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Jean Uehlinger, von Neunkirch, in Zürich 7, welcher allein zur Vertretung der Zweigniederlassung berechtigt ist. Kommanditär mit Fr. 1000 (eintausend Franken) ist Robert Forster, von Neunkirch, in Winterthur. Natur des Geschäftes: Zentralheizungsanlagen und sanitäre Installationen. Geschäftslokal: Steigstrasse Nr. 40.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 11. August. Unter der Firma **Allianz Baumwollgarn Comp. A.-G.** hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen C, eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gebildet. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, auch an andern Orten Zweigniederlassungen zu errichten und dort Rechtsdomizil zu wählen. Zweck der Gesellschaft sind: Fabrikation, Handel und Uebernahme von Vertretungen in Baumwollgarnen und andern Textilwaren. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen in irgendwelcher Form zu beteiligen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 3. August 1923 festgesetzt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, die nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates übertragbar sind. Bei Erhöhung des Aktienkapitals steht den bisherigen Aktionären ein ihrem Aktienbesitz proportionales Vorbezugsrecht zu, dessen nähere Bedingungen vom Verwaltungsrat festgesetzt werden. Soweit das Gesetz öffentliche Publikation verlangt, erfolgen die Bekanntmachungen der Gesellschaft durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, seine Befugnisse ganz oder teilweise auf Delegierte zu übertragen. Er bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift zusteht und bestimmt die Art und Weise der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Dr. Robert Suter, Advokat, von und in St. Gallen, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft einzeln führt. Geschäftslokal: Unterer Graben 1.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Garage, riparazioni automobili, motociclette, oli, benzina, macchine da cucire, ecc. — 1923. 13 agosto. Titolare della ditta **Guido Mariotti, «Garage Centrale»**, in Bellinzona, è Guido Mariotti, di Francesco, da Locarno, domiciliato in Bellinzona. Garage, riparazioni automobili, motociclette, oli, benzina, macchine da cucire, ecc.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Meunerie, scierie, commerce de bois. — 1923. 13 août. La raison **Jacob Schaer**, à l'Isle (F. o. s. du c. du 6 janvier 1904, page 9), meunerie, scierie, commerce de bois, est radiée ensuite de la remise des affaires à la société en nom collectif «Schaer Frères», à l'Isle.

Meunerie, scierie, battoir à grains, commerce de bois. — 13 août. Fritz, Georges et Jean, fils de Jacob Schaer, de Gondiswil (Berne), domiciliés à l'Isle, ont constitué sous la raison Schaer Frères, une société en nom collectif ayant son siège à l'Isle. Cette société a commencé le 1er janvier 1923. Elle reprend l'actif et le passif et la suite des affaires de la raison «Jacob Schaer» radiée. Meunerie, scierie, battoir à grains, commerce de bois.

Bureau de Morges

13 août. Dans son assemblée générale du 17 mars 1923, la **Caisse maladie «Siou»**, société coopérative dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 4 août 1919, n° 185, page 1383), a procédé au renouvellement de son comité et a élu vice-président Adrien Huguenin, de la Chaux-du-Milieu et du Locle, mécanicien, domicilié à Echandens; secrétaire: Armand Boesiger, de Rumisberg (Berne), mécanicien; caissier: Gaston Dubois, de Mézières, employé de bureau, et membres: Walther Röthlisberger, de Langnau (Berne), mécanicien; Louis Fortis, de Novare (Italie), manœuvre, et Henri Pilloud, de Châtel-St-Denis (Fribourg), fondeur; tous domiciliés à Morges. Raymond Bossay, Charles Rochat, Paul Steiner, Fritz Perrier, membres. René Nicolet, secrétaire, et Joseph Vermot, caissier, ont cessé de faire partie du comité, la signature sociale conférée à ces deux derniers est en conséquence radiée.

Bureau de Vevey

Laiterie, épicerie. — 1er août. Le chef de la raison **J. Bulliard**, à Vevey, laiterie, épicerie (F. o. s. du c. du 21 septembre 1903, n° 362, page 1446), fait inscrire que ses locaux et bureau sont transférés à la Rue d'Italie n° 19.

Entrepreneurs, travaux en bâtiments et terrassements. — 11 août. La société en nom collectif **Angel & Céleste Lilla Frères**, à Montreux, les Planches, entrepreneurs, travaux en bâtiments et terrassements (F. o. s. du c. du 1er août 1903, n° 304, page 1214), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Représentations commerciales. — 1923. 11 août. Le chef de la maison **Schaal**, à Genève, est Hans-Edouard Schaal, de nationalité allemande, domicilié à Genève. Représentations commerciales. 12, Rue Céard.

11 août. Suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 19 octobre 1922, **la Société Suisse de Publicité, Edition et Affichage**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1906, page 1654), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est en conséquence radiée.

Représentation, etc. — 11 août. Par arrêt du 6 juillet 1923, la Cour de justice civile du canton de Genève a réformé et mis à néant le jugement du tribunal de première instance du canton de Genève, du 12 juin 1923, prononçant la faillite de la maison **Henri Miège**, représentation, commission, exportation, importation et consignation de marchandises diverses, à Genève. En conséquence la radiation d'office de cette maison publiée dans la F. o. s. du c. du 2 juillet 1923, page 1318, est annulée et l'inscription de la maison est rétablie comme ci-devant (F. o. s. du c. du 20 décembre 1921, page 2452).

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 13. August. Die Ehegatten **Alexander Matyas**, geb. 1898, Kaufmann, von Wien, und Rosa geb. **Brunschwig**, geb. 1898, wohnhaft Badenerstrasse 21, in Zürich 4, haben durch Vertrag vom 12. Juni 1923 die zwischen ihnen bestandene vertragliche Gütertrennung aufgehoben. (Der Ehemann ist Kollektivgesellschafter der Firma «Matyas-Brunschwig & Cie.», in Zürich 3).

13. August. Die Ehegatten **Max Jakob Besser**, geb. 1879, Kaufmann, von Frankfurt a. M., und Betty geb. **Fischmann**, geb. 1896, wohnhaft Badenerstrasse 46, in Zürich 4, haben durch Vertrag vom 7. Juli 1923 die zwischen ihnen bestandene vertragliche Gütertrennung aufgehoben. (Der Ehemann ist Kollektivgesellschafter der Firma «Matyas-Brunschwig & Cie.», in Zürich 3.)

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 54581. — 13 juillet 1923, 17 h.

R. Schmid et Cie. Cassardes Watch Co., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

La Cassardes

(Renouvellement du n° 16064).

N° 54582. — 13 juillet 1923, 17 h.

R. Schmid et Cie., Cassardes Watch Co., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Cassardes Watch

(Renouvellement du n° 16065).

N° 54583. — 13 juillet 1923, 17 h.

R. Schmid et Cie., Cassardes Watch Co., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 16381).

N° 54584. — 13 juillet 1923, 17 h.

R. Schmid et Cie., Cassardes Watch Co., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 16382).

N° 54585. — 14 juillet 1923, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication,
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres.

(Renouvellement avec indication modifiée des produits du n° 16218).

Nr. 54586. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.

Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Margarine mit Milchzusatz.

MILKA

Nr. 54587. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Margarine.

SEMMEL

Nr. 54588. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Margarine mit Butterzusatz.

RHEINGOLD

Nr. 54589. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Margarine.

MAIBLUME

Nr. 54590. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Animalisches Kochfett mit Butterzusatz.

OMEGA

Nr. 54591. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Animalisches Kochfett.

EXTRA

Nr. 54592. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Animalisches Kochfett.

PROBAT

Nr. 54593. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Animalisches Kochfett.

NORMA

Nr. 54594. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Animalisches Kochfett.

ALPHA

Nr. 54595. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Animalisches Kochfett.

NOVUS

Nr. 54596. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Animalisches Kochfett mit Butterzusatz.

ST. FRIDOLIN

Nr. 54597. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Reines Pflanzenfett mit Naturbutter und Haselnussölzusatz.

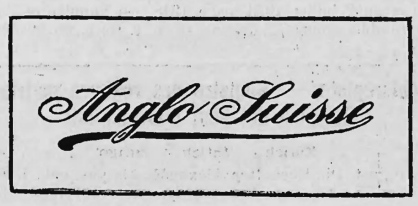
Nr. 54598. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Anilinfarben.

(Uebertragung der Nr. 16153 der Basler Chemische Fabrik, Basel).

Nr. 54599. — 25. Juli 1923, 8 Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Anilinfarben.

(Uebertragung der Nr. 16154 der Basler Chemische Fabrik, Basel).

Nr. 54600. — 24. Juli 1923, 17 Uhr.
Friedrich Pabst, Fabrikation,
Murgenthal (Schweiz).
Kinderwagen.



Nr. 54601. — 23. Juli 1923, 8 Uhr.
Chemische Industrie & Seifenfabrik A. G. Luzern, Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Saimiakterpentin-Seifenpulver.

Marguerite

(Erneuerung der Marke Nr. 15848, eingetragen für Chemische Industrie A.-G., Luzern, welche seither ihre Firma wie oben angegeben geändert hat).

Nr. 54602. — 23. Juli 1923, 8 Uhr.
Jean Steiner & Gühl „Victoria" Kopiermaschinen-Vertriebs-Gesellschaft, Handel,
Basel (Schweiz).

Papiere aller Art, Bureaumaschinen, Farbbänder sowie alle übrigen Erzeugnisse der Bureauartikelbranche.

Nr. 54603. — 24. Juli 1923, 8 Uhr.
Gebrüder Quidort (A.-G.), Handel,
Schaffhausen (Schweiz).

Mottenschutzmittel.

NAPHTACHLORIN

N° 54604. — 20 juillet 1923, 8 h.
C. Taucher, fabrication,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

FURONCULASE SIMPLE

N° 54605. — 20 juillet 1923, 8 h.
C. Taucher, fabrication,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

FURONCULASE BARDANÉE

Nr. 54606. — 20. Juli 1923, 17 Uhr.
Widmer & Cie., Fabrikation,
Hasle b. Burgdorf (Schweiz).

Tabakwaren.

Perfino

Nr. 54607. — 21. Juli 1923, 8 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nährmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Riechstoffe.

Iloglandol

N° 54608. — 21 juillet 1923, 8 h.
Kaiser, Roulin & Cie., commerce,
Lausanne (Suisse).

Haricots étuvés.

PERFECTION

N° 54609. — 21 juillet 1923, 8 h.
Kaiser, Roulin & Cie., commerce,
Lausanne (Suisse).

Haricots étuvés.

N° 54610. — 23 juillet 1923, 8 h.
The Goodyear Tire and Rubber Company, fabrication et commerce,
Akron (Ohio, E.-U. d'Am.).

Bandages en caoutchouc.

PATHFINDER

N° 54611. — 27 juillet 1923, 8 h.
Manufacture de Chézard E. Albaret, fabrication,
Chézard-Saint-Martin (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Transmission du n° 15660 de la Manufacture de Chézard Sandoz & Cie., Chézard-St-Martin).

Nr. 54612. — 26. Juli 1923, 8 Uhr.
F. Wecker-Frey & Co., Handel,
Zürich (Schweiz).

Motorbetriebstoff und Lösungsmittel für Lackfarben.

Jkolin

Berichtigte Publikation
(Die Produktenangabe betreffend)

Nr. 54268 und 54269. (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1923). Auf Ansuchen vom 7. August 1923 des Inhabers dieser Marken wird die Produktenangabe derselben wie folgt berichtigt: **„Erzeugnisse der Sengerei, Bleicherei, Färberei, Mercerisation und Appretur".**

Gebrauchsbeschränkung — Restriction d'emploi

Nr. 53696. (S. H. A. B. Nr. 76 von 1923). Fritz Meyenrock, Basel. — Aus dem Verzeichnis der Erzeugnisse, für welche diese Marke hinterlegt wurde, sind «Metallputzmittel» gestrichen worden. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 8. August 1923.

Löschung — Radiation

Nr. 54099. (S. H. A. B. Nr. 126 von 1923). Dr. Edwin Strickler, chemisches Laboratorium, Kreuzlingen. — Am 10. August 1923 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

A.-G. Tarasp-Schulser Gesellschaft, Tarasp-Schuls

5 % Obligationenanleihe von Fr. 1,000,000 mit Pfandrecht im II. Range vom Jahre 1917.

Die Inhaber von Obligationen unserer hypothekarisch im zweiten Range sichergestellten 5 % Obligationenanleihe von Fr. 1,000,000 von 1917 werden hiermit im Sinne der Verordnung betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 und unter Hinweis auf die Rundschreiben der Bündnerischen Creditgenossenschaft, d. d. 15. Mai 1922 und 7. Mai 1923 zu einer Gläubigerversammlung auf Freitag, den 21. September 1923, nachmittags 2½ Uhr, in Chur, Kantonalbankgebäude, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Bericht über die finanzielle Lage der Gesellschaft.
2. Beschlussfassung über die Anträge der Bündnerischen Creditgenossenschaft gemäss Rundschreiben vom 15. Mai 1922, insbesondere:
   a) Einführung des variablen Zinsfusses von max. 6 % mit Wirkung ab 1. Januar 1921.
   b) Prolongation der Anleihe II. Rechts von Fr. 1,000,000 um fünf Jahre, d. h. bis zum 31. Dezember 1927.
   c) Bewilligung zur Errichtung einer freien Pfandstelle von Fr. 300,000 im Vorgange zu bestehenden Grundpfandverschreibung für die Obligationenanleihe. (V 182²)

Zutrittskarten werden von der Bündnerischen Creditgenossenschaft ausgehändigt.

Tarasp-Schuls, den 9. Juli 1923.

A.-G. Tarasp-Schulser Gesellschaft.

Schweizerische Bank für Kapitalanlagen, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1922 (nach erfolgter Gewinnverteilung)

Aktiva

	Fr.	Ct.
Nicht einbezahltes Aktienkapital	2,500,000	—
Bankguthaben	1,770,191	40
Wertschriften	15,027,933	30
Debitoren	3,498,995	50
(A. G. 147)		
	22,797,120	20

Passiva

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	10,000,000	—
Reservefonds	450,000	—
Obligationenkapital	11,600,000	—
Kreditoren	25,000	—
Verfallene Coupons unserer Aktien und Obligationen	8,807	50
Ratazinsen unserer Obligationen	173,458	35
Dividende	475,000	—
Tantième	53,647	55
Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	11,206	80
	22,797,120	20

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1922

Soll

	Fr.	Ct.
Verzinsung unserer Obligationen	555,000	—
Unkosten	27,112	—
Steuern	27,288	60
Abschreibungen auf Wertschriften	421,587	70
Rückstellung auf Debitoren	100,000	—
Gewinn-Saldo	689,854	35
	1,820,842	65

Haben

	Fr.	Ct.
Vortrag vom Jahre 1921	11,616	65
Zinsen und Dividenden	1,125,211	95
Ertrag des Wechselportefeuilles	16,749	45
Provisionen	58,254	50
Gewinne auf Wertschriften	609,010	10
	1,820,842	65

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

BLACK DIAMOND LINES NEW YORK

Regelmässiger, halbmonatlicher Dienst von

ANTWERPEN und ROTTERDAM
New York-Philadelphia-Boston-Baltimore-Norfolk
und vice-versa

Nächste Abfahrten ab Antwerpen:

s. s. „Westerner",	nach	New York und Philadelphia	am	21. August
s. s. „Sahale",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	29. August
s. s. „Eastern Dawn"	„	New York und Philadelphia	„	4. September
s. s. „West Haven",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	7. September
s. s. „Innoko"	„	New York und Philadelphia	„	18. September
s. s. „Edgehill",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	27. September
s. s. „West Cherow",	„	New York und Philadelphia	„	2. Oktober
s. s. „Glen Ridge",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	6. Oktober
s. s. „Anaconda",	„	New York und Philadelphia	„	16. Oktober
s. s. „Sahale",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	26. Oktober
s. s. „Westerner",	„	New York und Philadelphia	„	30. Oktober

Direkte Konnossemente nach allen Bestimmungen der U. S. A., Porto Rico und Santo Domingo werden durch uns gezeichnet und ausgehändigt.
Die Haftpflicht der Gesellschaft erstreckt sich bis auf $ 250 per Colis.

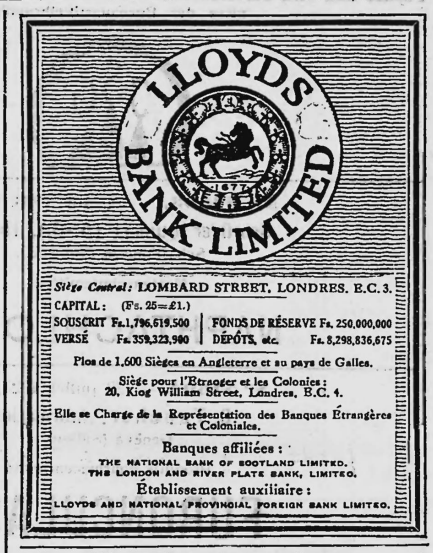
Auskünfte und Durchfrachten erteilen bereitwilligst die **General-Agenten für die Schweiz:**

SEEGMÜLLER & Co
ZÜRICH ~ BASEL ~ SCHAFFHAUSEN

CHARLES IMOBERSTEG & Co
BASEL ~ CHIASSO ~ ST. GALLEN ~ ZÜRICH

Agenten für Belgien: „Navex" (Société d'Expédition et de Navigation S. A.), Anvers.
„ „ **Holland:** Van Nievelt, Goudriaan & Co., Rotterdam.
„ „ **Deutschland:** Carl Presser & Co., G. m. b. H., Frankfurt a. M.

(2427Z) ,2320



Siège Central: LOMBARD STREET, LONDRES. E.C.3.
CAPITAL: (Fs. 25=£1.)
SOUSCRIT Fs. 1,796,619,500 | FONDS DE RÉSERVE Fs. 250,000,000
VERSÉ Fs. 359,323,900 | DÉPÔTS, etc. Fs. 8,298,836,675
Plus de 1,600 Sièges en Angleterre et au pays de Galles.
Siège pour l'Etranger et les Colonies: 20, King William Street, Londres, E.C. 4.
Elle se Charge de la Représentation des Banques Étrangères et Coloniales.
Banques affiliées:
THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND LIMITED.
THE LONDON AND RIVER PLATE BANK, LIMITED.
Établissement auxiliaire:
LLOYDS AND NATIONAL PROVINCIAL FOREIGN BANK LIMITED.

Liquidationseröffnung

Die Firma **Louis Barth, Eisenhandlung A. G., in Liestal,** hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Juni 1923 die Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Forderungen sind an den unterzeichneten Liquidator der A. G. in Liq. zu richten. (250 Ls) ;2314

Der Liquidator: **Louis Barth-Althaus, Liestal.**

„B. A. G." Bronzewarenfabrik A. G., TURGI

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 1. September 1923, nachmittags 3 Uhr im Sitzungszimmer der Aarg. Hypothekenbank Brugg

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Bericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. August 1923 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Stimmkarten können daselbst gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 30. August in Empfang genommen werden. (1391 A) ;2295

Turgi, den 15. August 1923.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Südostbahn

Der am 30. Juni 1922 verfallene Zinscoupon Nr. 26 unserer Obligationen wird von heute an bei den üblichen Zahlstellen eingelöst.

Wädenswil, den 15. August 1923. ,2325

Direktion der Schweiz. Südostbahn.

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch
ZÜRICH 6
Weinbergstrasse 57
Gegründet 1899
besorgt
Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen Revisionen Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. :2556

Vermietung von **Kühlwagen**
neuerer Konstruktion für Transporte von Fleisch, Geflügel etc. im In- und Auslande. Günstige Bedingungen. 2253
Kehrli & Oeler
Internationale Transporte
BERN

Jeune Suisse, depuis 10 ans dans le commerce en Angleterre, **cherche des représentations** de maisons suisses. Réf. à disposit. Offres sous M 5173 L à Publicitas Lausanne.

Vertretungen

Schweizer
seit 14 Jahren in London tätig,
sucht Vertretung
von serlöser Firma zu übernehmen. Prima Referenzen stehen zu Diensten. Offerten sind zu richten an Postfach Transit Biel Nr. 10770 (2925 U) :2304

Komplette Pressluft- und Farbspritz-Anlagen -874

Sehr serlöse, bescheidene **Tochter** mit guter Sekundar-Schulbildung und absolvierter Handelsschule, Ia Handelsdiplom, sowie Diplom in der deutschen, englischen und französischen Sprache, gute Kenntnisse im Italienischen, tüchtig im Rechnen, Maschinenschreiben und in der deutschen Stenographie. ,2319

sucht passende Stelle

Bankfach bevorzugt. Eintritt sofort oder nach Belieben.

Adresse zu erfragen unter Chiffre 10978 bei der Publicitas Bern.

Ne venez pas à Fribourg sans
visiter le pont de Pérolles, la vallée de la Sarine!
Ensuite faites une visite à **Marly** et arrêtez-vous à
l'Hôtel de la Croix Blanche
où vous trouverez un bon dîner.
Cuisine soignée — Truites vivantes à toute heure
Salé de campagne
Grande salle pour sociétés
Arrangement pour banquets et séjours
Se recommande
A. Stoucky,
ancien chef de cuisine.
2063 (2846 F)

VI. Monatsbilanz 1923 der Mitglieder des Verbandes Schweizer. Kantonalbanken — VIe Bilan mensuel 1923 des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

AKTIVEN — vom 30. Juni 1923 — du 30 juin 1923 — ACTIF

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa inkl. Guthaben bei Nationalbank und Postscheck Caisse y compris avoir chez la Banque Nationale et virements postaux	Banken und Korrespondenten Banques et correspondants	Zweiganstalten Succursales	Schweizer-Wechsel Effets sur la Suisse	Wechsel auf das Ausland Effets sur l'Etranger	Darlehen mit und ohne Wechselverbindlichkeit Avances avec et sans engagement par lettre de change	Darlehen an Gemeinden u. Korporationen Prêts aux communes et corporations	Konto-Korrent-Debitoren Comptes courants débiteurs	Hypothekar-Anlagen Créances hypotécaires	Effekten Fonds publics	Coupons	Immobilien, nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt Immeubles non destinés à l'usage de la Banque	Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles	Rückdiskonto und Ratazinsen Prorata d'intérêts et reescompte	Gesellschaftskonti Comptes d'ordre	Total	Nr.
1	Aargauische Kantonalbank, Aarau	1,814,032.89	3,826,205.52	—	12,925,533.56	284,760.58	6,289,843.44	12,885,022.65	21,919,056.30	119,586,751.70	12,916,650.55	402,720.95	290,000.—	470,000.—	—	832,521.84	193,943,099.93	1
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	467,854.13	1,089,429.90	—	7,801,749.85	84,688.70	28,230,505.05	488,530.—	25,771,101.53	8,402,669.60	28,006,547.45	15,476.20	90,094.82	390,000.—	—	1,810,134.06	92,648,311.29	2
3	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	158,775.12	328,132.91	10,588.55	116,943.95	—	5,781,301.05	3,581,050.—	2,429,693.78	797,054.50	7,194,826.50	—	—	—	—	572,576.60	20,965,887.91	3
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona	616,654.47	2,878,892.—	119,664.57	4,787,896.88	500.—	1,159,972.15	8,677,862.98	7,063,280.90	16,163,728.60	7,816,464.—	274,242.75	—	844,628.17	—	648,133.05	46,051,870.52	4
5	Banque cantonale du Valais, Sion	295,320.02	721,615.61	—	5,958,887.16	—	—	13,058,461.40	12,607,759.65	10,570,543.25	2,787,180.15	1,137.10	32,004.25	376,602.90	—	1,346,882.55	47,651,894.04	5
6	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,076,979.01	8,862,915.21	913,168.05	12,433,729.26	1,330,744.32	18,603,465.—	32,257,751.60	73,897,826.79	90,825,504.75	28,469,310.50	78,019.11	590,000.—	5,132,680.80	—	7,402,757.04	282,874,851.44	6
7	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	2,090,207.71	7,000,000.—	3,335,933.89	30,048,602.50	16,790.80	13,101,276.45	17,364,176.—	63,268,271.31	9,848,698.20	15,850,655.15	415,218.91	4,994,665.07	526,715.20	—	5,500,014.40	173,361,220.59	7
8	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	612,049.07	23,251,684.16	—	11,603,836.48	—	—	22,275,210.60	43,001,791.80	28,396,594.85	21,540,256.75	221,242.19	323,541.85	1,070,924.55	—	746,536.73	153,043,149.03	8
9	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	802,483.04	1,081,506.22	—	4,020,061.20	—	5,122,215.60	6,962,629.60	9,523,932.87	125,345,422.65	11,249,380.55	19,617.60	746,054.—	631,795.78	—	7,490,061.25	173,000,160.36	9
10	Basler Kantonalbank, Basel	2,216,427.65	5,553,271.93	—	10,204,278.48	203,101.49	2,047,810.75	—	19,777,629.15	155,192,992.55	21,981,378.60	190,784.10	1,028,217.60	300,001.—	—	403,969.—	219,097,357.30	10
11	Glarner Kantonalbank, Glarus	999,411.44	1,751,688.74	—	477,704.30	772.27	2,498,714.70	1,200,000.—	3,830,340.40	20,533,021.06	15,455,137.90	20,205.05	—	77,782.20	—	2,244,727.90	49,089,500.96	11
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,067,944.70	4,218,234.67	—	28,004,842.85	—	14,191,079.46	6,884,029.02	89,123,489.01	119,721,649.75	9,958,993.75	6,818.20	615,000.—	700,100.—	—	1,131,697.42	226,573,878.88	12
13	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	663,641.57	4,588,444.20	—	—	—	—	13,098,023.30	4,740,656.58	379,110,974.30	5,796,868.35	—	—	494,711.75	—	19,716,721.13	428,205,046.18	13
14	Kantonalbank von Bern, Bern	4,639,401.84	72,105,838.66	878,242.14	20,165,691.86	868,744.38	22,602,308.30	—	188,848,959.50	30,010,096.70	36,971,014.55	454,190.95	4,548,093.90	4,433,228.60	—	7,409,667.44	393,925,469.27	14
15	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	519,734.06	1,270,050.62	289,231.89	345,144.03	—	14,098,945.76	1,996,303.94	12,072,250.48	19,072,338.84	15,984,295.90	12,286.25	195,152.08	80,001.—	—	2,750,683.62	68,686,367.97	15
16	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,306,576.10	8,037,289.72	184,190.33	19,656,205.80	—	65,533,561.20	6,472,112.90	83,374,438.14	37,096,478.03	44,397,813.55	401,142.—	1,520,000.—	1,422,472.50	—	8,847,286.96	228,249,567.23	16
17	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	155,038.75	171,484.89	—	1,853,712.60	—	4,860,490.11	2,277,207.11	3,247,886.30	4,063,836.63	9,059,517.50	—	—	—	—	923,833.59	26,613,007.48	17
18	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	88,863.—	524,145.99	82,872.76	867,892.20	—	6,375,277.45	3,137,046.97	5,645,060.27	1,932,452.95	6,894,468.—	—	258,860.—	100,000.—	—	188,052.13	25,589,491.72	18
19	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	997,662.70	3,875,801.95	—	4,890,057.82	800.—	22,956,841.88	13,877,778.77	52,082,857.71	198,804,247.64	16,263,968.95	893,473.10	1,412,818.24	880,001.—	—	15,535,177.55	331,970,982.31	19
20	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	462,037.94	5,093,579.—	55,821.85	4,998,501.84	12,382.96	1,263,067.85	9,628,377.23	15,014,617.88	41,237,395.04	5,724,405.35	94,797.25	69,288.54	292,409.20	—	4,806,321.24	88,753,002.62	20
21	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	714,897.05	2,869,993.85	—	9,658,947.43	196,827.30	47,361,596.43	8,795,846.43	14,609,221.41	39,764,425.65	10,964,108.60	11,805.45	—	850,000.—	—	7,659,379.84	193,451,048.94	21
22	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,765,016.88	11,411,901.94	—	19,245,478.49	14,452.21	10,060,848.25	17,698,169.72	17,048,885.65	252,441,237.95	22,957,918.25	280,703.05	640,007.45	1,524,492.37	—	13,837,054.13	868,926,166.34	22
23	Urner Kantonalbank, Altdorf	217,088.75	163,528.74	—	225,010.15	—	5,482,468.25	5,577,608.55	2,965,412.15	5,434,941.87	7,232,909.50	—	307,438.28	70,001.—	—	2,355,003.62	30,031,410.86	23
24	Zürcher Kantonalbank, Zürich	6,980,075.66	3,671,134.44	281,110.90	62,321,488.04	8,934.80	27,480,539.20	22,334,161.57	48,176,124.56	501,540,281.62	43,954,762.65	322,656.27	—	3,516,143.10	—	3,574,988.35	724,662,401.16	24
25	Zuger Kantonalbank, Zug	311,588.34	1,177,722.60	—	1,603,380.67	12,297.75	10,860,847.58	3,610,491.96	18,470,917.81	15,464,375.82	5,834,857.10	185,887.65	7,440.25	—	—	3,275,999.06	60,816,106.59	25
		32,534,761.89	175,509,468.47	6,145,769.43	274,209,872.40	3,037,797.46	335,962,475.91	229,082,387.30	738,521,411.83	3,276,857,709.50	409,763,690.10	4,302,424.13	17,658,671.33	24,084,686.12	—	121,010,130.—	4,648,181,250.87	

PASSIVEN — (3125 Q) ,2294 — PASSIF

Nr.	Firma — Raison sociale	Dotations- bzw. Aktienkapital Capital de dotation ou capital-actions	Reservefonds Fonds de réserve	Banken und Korrespondenten Banques et correspond.	Giro- und Schecks-Konti Comptes de virements et de chèques	Zweiganstalten Succursales	Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers	Eigenwechsel Billets à ordre	Tratten Akzeptationen u. Kautionen Traites Acceptations et Cautions	Sparkassa-Einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Obligationen und Kassascheine inkl. feste Anleihen Bons de dépôts obligations et emprunts fixes	Pensionsfonds Fonds de retraite	Spezial-Reserven und Rückstellungen Réserves spéciales et Provisions	Rückdiskonto und Ratazinsen Prorata d'intérêts et reescompte	Gesellschaftskonti Comptes d'ordre	Total	Nr.
1	Aargauische Kantonalbank, Aarau	12,000,000.—	2,050,000.—	2,172,649.87	—	—	20,056,254.36	—	652,000.—	81,497,135.79	75,499,676.62	—	—	—	15,383.29	193,943,099.93	1
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	5,000,000.—	972,648.68	387,081.26	602,948.60	—	16,669,043.22	—	7,457,554.07	35,529,839.19	28,370,668.80	119,640.—	10,000.—	—	2,629,437.97	92,648,811.29	2
3	Appenzell I.-R. Kantonalbank, Appenzell	500,000.—	386,000.—	9,434.65	—	—	971,959.95	—	—	10,181,680.98	8,314,500.—	—	—	—	632,312.33	20,965,887.91	3
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona	5,000,000.—	210,000.—	609,450.49	—	—	16,037,666.94	—	76,205.08	17,347,285.09	5,388,500.—	110,000.—	—	—	1,322,812.92	46,051,870.52	4
5	Banque cantonale du Valais, Sion	7,000,000.—	657,000.—	2,248,188.27	—	—	7,414,825.50	—	477,700.—	8,521,814.13	19,890,765.—	—	—	—	1,441,601.14	47,651,894.04	5
6	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	40,000,000.—	1,500,000.—	7,570,869.92	—	—	34,658,781.09	—	3,882,866.30	89,406,998.85	98,489,585.01	—	—	—	7,420,800.77	282,874,851.44	6
7	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	50,000,000.—	12,000,000.—	4,358,731.82	2,500,000.—	—	35,257,900.72	—	—	—	64,004,800.—	—	—	—	5,244,788.05	173,361,220.59	7
8	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	30,000,000.—	8,550,000.—	3,986,745.80	—	—	18,671,927.75	—	44,276.—	19,817,212.53	74,056,185.02	557,618.15	—	—	2,359,183.78	153,043,149.03	8
9	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	27,000,000.—	2,700,000.—	2,176,771.80	—	39,829.90	8,344,828.96	—	650,000.—	37,435,104.27	87,652,200.—	—	—	—	7,001,925.43	173,000,160.36	9
10	Basler Kantonalbank, Basel	25,000,000.—	10,900,000.—	2,242,869.56	1,956,438.45	—	26,806,385.26	—	3,606,148.58	47,756,239.69	96,477,000.—	—	3,800,000.—	—	552,330.76	219,097,357.30	10
11	Glarner Kantonalbank, Glarus	4,000,000.—	560,500.—	286,335.79	—	—	4,666,040.93	—	60,670.95	37,575,919.20	150,182.50	—	—	—	1,839,851.59	49,089,500.96	11
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	80,000,000.—	6,600,000.—	10,260,997.26	—	15,399.10	34,128,468.16	—	207,947.—	41,259,280.38	103,177,000.—	—	—	—	924,786.93	226,573,878.88	12
13	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	30,000,000.—	2,800,000.—	2,176,170.20	—	—	54,786,681.97	—	—	52,426,726.10	271,514,600.—	—	—	—	14,520,887.91	428,205,046.18	13
14	Kantonalbank von Bern, Bern	40,000,000.—	6,389,858.77	21,948,612.01	3,059,258.54	—	90,959,883.08	—	598,000.—	155,665,091.41	69,409,500.—	—	—	—	5,946,315.40	393,925,469.27	14
15	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	6,000,000.—	1,771,000.—	208,087.32	—	—	7,161,617.42	—	870,000.—	36,687,409.78	14,076,570.35	100,000.—	—	—	1,811,683.15	68,686,367.97	15
16	Luzerner Kantonalbank, Luzern	16,000,000.—	1,316,600.—	1,690,168.79	9,993,678.87	—	14,439,884.06	—	861,000.—	110,264,356.93	66,039,800.—	504,383.95	—	—	7,640,699.64	228,249,567.23	16
17	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	2,000,000.—	528,644.45	500,098.05	—	—	2,295,185.27	—	200,000.—	11,795,159.53	8,176,500.—	—	—	—	1,117,425.18	26,613,007.48	17
18	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	3,000,000.—	604,704.61	216,262.45	—	—	2,568,689.08	—	—	10,745,921.80	8,162,002.78	—	—	—	291,911.55	25,589,491.72	18
19	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	80,000,000.—	9,664,454.94	5,987,781.84	—	230,572.12	28,501,100.52	—	1,416,861.02	108,048,548.47	139,614,200.—	—	—	—	8,507,463.40	331,970,982.31	19
20	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	7,000,000.—	1,885,757.91	8,118,262.41	—	—	10,694,098.55	—	2,000,000.—	17,634,277.18	36,700,900.—	182,272.35	—	—	4,537,434.22	88,753,002.62	20
21	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	20,000,000.—	2,998,500.—	459,224.91	601,575.50	—	30,278,512.47	—	—	63,120,878.05	70,930,647.81	205,000.—	—	—	4,856,715.70	193,451,048.94	21
22	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	25,000,000.—	7,330,000.—	5,188,073.41	—	249,271.77	46,092,221.04	—	3,008,391.95	62,700,122.96	208,106,470.—	—	—	—	16,256,615.21	868,926,166.34	22
23	Urner Kantonalbank, Altdorf	3,000,000.—	790,000.—	404,131.95	1,021,339.79	—	1,499,097.20	500,000.—	71,975.45	15,529,593.40	6,018,000.—	—	—	—	1,197,273.07	30,031,410.86	23
24	Zürcher Kantonalbank, Zürich	40,000,000.—	20,000,000.—	12,232,187.56	8,435,179.39	—	61,738,451.89	—	6,033,660.—	210,188,050.28	360,790,807.55	1,550,000.—	2,125,000.—	—	1,534,064.49	724,662,401.16	24
25	Zuger Kantonalbank, Zug	5,000,000.—	1,478,900.—	296,119.10	—	—	5,524,342.03	—	40,000.—	23,716,340.81	21,916,140.—	142,174.50	—	—	2,707,090.15	60,816,106.59	25
		462,500,000.—	99,559,069.86	95,665,246.49	28,170,419.14	535,072.89	580,241,677.42	500,000.—	31,715,251.40	1,304,850,930.74	1,932,726,700.39	3,471,088.95	5,935,000.—	—	102,810,794.09	4,648,181,250.87	

St. Gallische Kantonalbank
St. Gallen

mit Filialen in: **Rorschach, Wil, Wattwil, Mels, Rapperswil, Degersheim und Altstätten**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4½ % OBLIGATIONEN unserer Bank zu pari

auf 2½ oder 4½ Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatiger Kündigung.

(2827 G) **Staatsgarantie** ;1723

GOTH & Co

St. Gallen **BASEL** **Anvers**

Internationale Transporte

empfehlen ihr in Basel befindliches, mit Geleiseanschluss versehenes grosses trockenes

Lagerhaus mit Kellereien

zur Einlagerung verzollter Waren aller Art.

Ferner zur Einlagerung **unverzollter** Waren im neuer- **Freilager.** Teilung, Mischen, hauten Sortieren, Netto-verzollung etc. erlaubt.

Transports internationaux

recommandent leur

entrepôt avec caves,

relié à la gare, pour l'emmagasinage de marchandises de toute nature dédouanées.

Ensuite au nouveau **port franc** des mar- **non dédouanées.** chandises à Bâle l'emmagasinage Grandes facilités pour le partage, mélange et dédouanement au net.

,2233 (3015 Q)

Kantonalbank von Bern

Staatsgarantie

Hauptsitz: BERN

Filialen in:

St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut, Münster, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delsberg, Langnau, Tamlingen, Huttwil.

Agenturen in:

Neuenstadt, Noirmont, Saignelégier, Laufen, Malleray, Meiringen.

Konversion und Neuausgabe

von

Kassenscheinen

auf 3 Jahre fest (5350 Y) ;2267

zu **4½ %**

Actien-Gesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus

Die Aktionäre werden hiermit zur

13. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag den 25. August 1923, vormittags 11 Uhr, im Hotel Glarnerhof in Glarus** eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Rechnung pro 1922/23 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über seinen Aktienbesitz ausweist.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Bureau des Herrn Dr. **Joachim Mercier, Rechtsanwalt, in Glarus,** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Glarus, den 10. August 1923. (1855 Gl) ;2308

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Alfred Schwarzenbach.**

Schweizerische Handels- und Industrie-Gesellschaft für Brasilien

Einladung zur zehnten ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Freitag den 28. September 1923, nachmittags 3 Uhr im Sitzungssaale der Schweizerischen Bankgesellschaft Bahnhofstrasse 45/III, Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres 1922/23, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltung und Geschäftsleitung.
3. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zum Erwerb eigener Aktien Serie A und B, zwecks Amortisation.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 20. bis 27. September 1923, abends, an den Wertschriftenkassen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur zu beziehen, wo auch die Geschäftsberichte während der gleichen Zeit in Empfang genommen werden können. (3166 Z) ;2321

Zürich, den 15. August 1923.

Schweizerische Handels- und Industrie-Gesellschaft für Brasilien

Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. **R. Ernst.**

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

47. Generalversammlung

auf **Samstag, den 1. September 1923, vormittags 11¼ Uhr, in die Bahnhofrestauration „Witta", Rorschach-Hafen,** eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1922.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Wahl der im periodischen Austritt sich befindenden Herren Verwaltungsräte.
4. Wahl der Kontrolle und Ersatzwahl für den zurückgetretenen Herrn Kantonsrat C. Glinz.
5. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung, sowie Rechenschaftsberichte werden bis zum 31. August 1923 gegen Aufgabe der Aktien-Nummern bei der Betriebsleitung in Heiden ausgegeben. ,2323

Heiden, den 13. August 1923.

Der Präsident: **C. Hintermeister.**
Der Aktuar: **H. Hotz.**

Ateliers Mécaniques S. A. Vallamand-dessous

Assemblée générale ordinaire

le 1er septembre 1923, à 16 heures, au Café du Lac à Vallamand-dessous

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et de la commission de vérification.
2. Adoption des comptes, décharge au conseil de sa gestion et à la commission de vérification de son mandat.
3. Nomination statutaire.
4. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, à Vallamand-dessous, où les cartes pour assister à la dite assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres. (895 L) ;2317

Vallamand-dessous, le 12 août 1923.

Le conseil d'administration.

Glarus Autogarage **Ryffel-Altmann** Erstes Spezialgeschäft

Reparaturwerkstatt für **Näh- und Spezial-Nähmaschinen** aller Systeme. ,2308

Hrch. Wettstein Biel-Bienne.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne